

Bản án số: 122/2021/HS-ST

Ngày: 18 – 6 – 2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Trúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Đặng Thu Vân.

2/ Bà Thái Thục Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Bùi Đức Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 71/2021/TLST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 148/2021/QĐXXST-HS, ngày 27/5/2021 đối với các bị cáo:

1/ Trần Ngọc H, sinh năm: 1974 tại Sài Gòn (nay là Thành phố Hồ Chí Minh); nơi cư trú: (Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 275/20A Đường A1, Phường V, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Số 264 Đường P, Phường W, Quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh); nghề nghiệp: Nhân viên VNPT; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần B1 và bà Hồ Thị U1 (đã chết); có vợ tên Lương Diệu A2 (đã ly hôn) và có 01 con chung (sinh năm: 2010); tiền án: Không, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/12/2020. (Có mặt).

2/ Đào Thị Bích N, sinh ngày 17/02/1991 tại An Giang; nơi cư trú: (Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp LB, xã LK, huyện CM, tỉnh AG; chỗ ở: Số 1-1A Đường Q, Phường S, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh); nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Hòa Hảo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đào Xuân V1 và bà Nguyễn Thị S1; chồng, con: Chưa có; tiền án: Không, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/12/2020. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 01 giờ 40 phút, ngày 21/12/2020, Công an Phường 6, Quận 8 tiến hành kiểm tra hành chính căn hộ A1.06.05 chung cư TR, số 1-1A Đường Q, Phường S, Quận B thì phát hiện trong phòng có 06 người gồm: Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N, Nguyễn Thị Cẩm G, Nguyễn Ngọc Yến I, Đỗ Quang U, Nguyễn Hoàng A và thu giữ trên sàn nhà trong phòng ngủ 01 gói nylon bên trong chứa 05 viên nén màu vàng và 01 gói nylon chứa 01 mảnh vụn viên nén màu tím. Sau đó, Công an Phường 6, Quận 8 thu giữ vật chứng, mời các đối tượng về trụ sở lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Vụ việc được chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Tại bản Kết luận giám định số 144/KLGD-MT ngày 29/12/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

- 01 gói nylon chứa 05 viên nén màu vàng được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N và hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 (ký hiệu mẫu m1) là ma túy ở thể rắn, có tổng khối lượng 1,9315 gam, loại MDMA.

- 01 gói nylon chứa 01 mảnh vụn viên nén màu tím được niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Đào Thị Bích N và hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 (ký hiệu mẫu m2) là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,2299 gam, loại MDMA.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Trần Ngọc H và Đào Thị Bích N khai nhận: Khoảng 21 giờ 00 phút, ngày 20/12/2020 N, G, I, H, A, U đi dự tiệc sinh nhật một người bạn của N tại quán Bar 147 đường Hai Bà Trưng, Quận 1. Tại đây, H, N, G, I, U, A được Kiệt (chủ tiệc sinh nhật, không rõ lai lịch) cho sử dụng ma túy tổng hợp cùng với Iêu người khác trong nhóm bạn của Kiệt. N được Kiệt cho 01 viên ma túy tổng hợp màu tím, N sử dụng nửa viên, còn lại nửa viên N bỏ vào bóp cá nhân để dành sử dụng sau. Khoảng 23 giờ, ngày 20/12/2020, N, G, I rủ U, A, H về căn hộ số A1.06.05 chung cư TR, số 1-1A Đường Q, Phường S, Quận B để nghỉ ngơi. N, G, I, U, A đi taxi đến trước, còn H đi xe ôm đến sau. Khi đến căn hộ nêu trên, H đi cùng một người đàn ông tên Kiệt (không rõ lai lịch, là người quen trong nhóm bạn tại tiệc sinh nhật của một người bạn của N trong quán bar nêu trên). Tại đây, Kiệt cho H 01 gói nylon bên trong có 05 viên nén ma túy tổng hợp để H và nhóm bạn sử dụng. H biết đó là ma túy và đồng ý nhận. Sau đó, H đưa cho N và nhờ N hỏi những người đang có mặt tại căn hộ có sử dụng ma túy nữa không. Lúc này, N cầm gói nylon chứa ma túy do H đưa rồi giờ lên hỏi: “Có kẹo nè, mọi người có muốn chơi nữa hay không ?”; tuy Iêu, tất cả những người trong phòng đều từ chối sử dụng. Thấy vậy, N để gói nylon chứa 05 viên ma túy tổng hợp màu vàng (của H đưa) và gói nylon chứa 01 mảnh vỡ viên ma túy tổng hợp màu tím (của N) trên sàn nhà trong phòng ngủ rồi nằm nghỉ ngơi. Riêng “Kiệt” bỏ về lúc nào thì N, G, I, U, A, H không biết.

Đến khoảng 01 giờ 40 phút, ngày 21/12/2020, Công an Phường 6, Quận 8 kiểm tra hành chính căn hộ thì phát hiện và bắt giữ như trên.

Đối với số ma túy do “Kiệt” cho N thì N để dành sử dụng riêng, khi có nhu cầu. Đối với số ma túy do “Kiệt” cho H thì H và N để dành để cả hai sử dụng riêng, khi có nhu cầu (vì những người bạn của H và N là G, I, U, A không ai có nhu cầu sử dụng).

Vật chứng liên quan:

- 01 (một) gói niêm phong bên ngoài ghi ký hiệu 64/2021 (Q8- gói 1), chữ ký ghi tên Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc;

- 01 gói được niêm phong bên ngoài có ghi ký hiệu 64/2021 (Q8-gói 2), chữ ký ghi tên Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc.

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - vàng, số Imei: 358353062908240; 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, số Imei: Không có; 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - hồng, số Imei: Không có.

Đối với Nguyễn Thị Cẩm G, Nguyễn Ngọc Yến I, Đỗ Quang U, Nguyễn Hoàng A là người nghiện ma túy; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 bàn giao cho Công an Phường 6, Quận 8 xử lý vi phạm hành chính về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

Đối với đối tượng tên “Kiệt” là người cho Trần Ngọc H ma túy và đối tượng tên “Kiệt” là người cho Đào Thị Bích N ma túy; do không xác định được lai lịch, nên Cơ quan điều tra không có cơ sở xử lý trong vụ án này.

Đối với chủ sở hữu căn hộ số A1.06.05 chung cư TR, số 1-1A Tạ Quang Bửu, Phường 6 Quận 8 là bà Trần Hoàng Uyên Thảo và ông Trần Phú Quý; do không liên quan đến vụ án, nên Cơ quan điều tra không xử lý. (Bà Thảo cho Nguyễn Thị Cẩm G thuê căn nhà để ở, không biết việc nhóm bạn của G về đây nghỉ ngơi và có liên quan đến ma túy).

Bản Cáo trạng số 90/CT-VKSQ8 ngày 09/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố các bị cáo: Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51, Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và xử phạt:

- 1/ Bị cáo Trần Ngọc H mức án từ 01 năm 03 tháng tù đến 01 năm 09 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- 2/ Bị cáo Đào Thị Bích N mức án từ 01 năm 03 tháng tù đến 01 năm 09 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Không phạt bổ sung 02 bị cáo, do phạm tội không thu lợi bất chính.

- Ngoài ra, Kiểm sát viên còn đề nghị xử lý vật chứng:

- + Tịch thu tiêu hủy: 02 gói niêm phong chứa ma túy.

- + Trả lại cho bị cáo Trần Ngọc H 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - vàng, số Imei: 358353062908240 và 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, số Imei: Không có.

- + Trả lại cho bị cáo Đào Thị Bích N 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - hồng, số Imei: Không có.

(Do các điện thoại này không liên quan hành vi phạm tội của các bị cáo).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; của Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; của Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, các bị cáo: Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đã thực hiện. Hành vi phạm tội của các bị cáo đã bị tố công tác của Công an Phường 6, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh kịp thời phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng vào khoảng 01 giờ 40 phút, ngày 21/12/2020, tại căn hộ A1.06.05 chung cư TR, số 1-1A Đường Q, Phường S, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Qua giám định, chất ma túy thu giữ là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 1,9315 gam, loại MDMA và 0,2299 gam, loại MDMA.

Do đó, đã có đủ cơ sở để kết luận các bị cáo: Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Xét tính đồng phạm trong vụ án: Đây là vụ án có đồng phạm, nhưng mang tính giản đơn, nhất thời, không có tính tổ chức; bị cáo H giữ vai trò chính đối với khối lượng chất ma túy mà bị cáo được đối tượng “Kiệt” cho sử dụng; bị cáo N với vai trò đồng phạm. Ngoài ra, bị cáo N pA tự một mình chịu trách nhiệm đối với khối lượng chất ma túy mà bị cáo được đối tượng “Kiệt” cho sử dụng. Do đó, Hội đồng xét xử sẽ cân nhắc vai trò đồng phạm cũng như tính chất, mức độ tham gia tội phạm của từng bị cáo theo quy định tại Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) khi quyết định hình phạt.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo N thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về lỗi lầm đã gây ra; bị cáo H khai báo tương đối thành khẩn, ăn năn hối cải về lỗi lầm đã gây ra; các bị cáo phạm tội lần đầu, có quá trình nhân thân tốt. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho các bị cáo một phần về hình phạt mà lẽ ra các bị cáo pA chịu.

[5] Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đối với các bị cáo Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N là có cơ sở pháp luật, đúng người, đúng tội, mức án mà Kiểm sát viên đề nghị phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của từng bị cáo; nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Nhưng xét thấy, các bị

cáo phạm tội không nhằm mục đích thu lợi bất chính và có hoàn cảnh gia đình khó khăn, khó thi hành; nên không phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[7] Về vật chứng:

- 02 gói niêm phong, gồm: {(01 gói niêm phong bên ngoài ghi ký hiệu 64/2021 (Q8- gói 1), chữ ký ghi tên Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc) và 01 gói được niêm phong bên ngoài có ký ghi ký hiệu 64/2021 (Q8-gói 2), chữ ký ghi tên Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc)}: Qua giám định, bên trong chứa chất ma túy độc hại, cấm tàng trữ, cấm lưu hành; nên tịch thu tiêu hủy.

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - vàng, số Imei: 358353062908240; 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, số Imei: Không có; 01 điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - hồng, số Imei: Không có: Các chiếc điện thoại trên là tài sản hợp pháp của các bị cáo và không liên đến hành vi phạm tội của các bị cáo, nên trả lại cho các bị cáo.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo pA chịu theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với Nguyễn Thị Cẩm G, Nguyễn Ngọc Yến I, Đỗ Quang U, Nguyễn Hoàng A là người nghiện ma túy; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 bàn giao cho Công an Phường 6, Quận 8 xử lý vi phạm hành chính về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” là phù hợp theo quy định của pháp luật.

[10] Đối với đối tượng tên “Kiệt” là người cho Trần Ngọc H ma túy và đối tượng tên “Kiệt” là người cho Đào Thị Bích N ma túy; do không xác định được lai lịch, nên Cơ quan điều tra không có cơ sở xử lý trong vụ án này là phù hợp theo quy định của pháp luật.

[11] Đối với chủ sở hữu căn hộ số A1.06.05 chung cư TR, số 1-1A Đường Q, Phường S, Quận B; do không liên quan đến vụ án, nên Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51, Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt: 1/ Bị cáo Trần Ngọc H 01 (Một) năm 05 (Năm) tháng tù, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính kể từ ngày 21/12/2020.

2/ Bị cáo Đào Thị Bích N 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính kể từ ngày 21/12/2020.

- Về hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung đối với bị cáo Trần Ngọc H và bị cáo Đào Thị Bích N.

- Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

+ Tịch thu và tiêu hủy: 01 (một) gói niêm phong bên ngoài ghi ký hiệu 64/2021 (Q8-gói 1), chữ ký ghi tên Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc; 01 (một) gói được niêm phong bên

ngoài có ký ghi ký hiệu 64/2021 (Q8-gói 2), chữ ký ghi tên Đào Thị Bích N, hình dấu Công an Phường 6, Quận 8 và chữ ký giám định viên Phan Tấn Quốc.

+ Trả lại cho bị cáo Trần Ngọc H 01 (một) điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - vàng, số Imei: 358353062908240 và 01 (một) điện thoại di động hiệu Iphone màu đen, số Imei: Không có.

+ Trả lại cho bị cáo Đào Thị Bích N 01 (một) điện thoại di động hiệu Iphone màu trắng - hồng, số Imei: Không có.

(Vật chứng theo Biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 05/4/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc các bị cáo: Trần Ngọc H, Đào Thị Bích N; mỗi bị cáo pA chịu số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

- Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- PC.53 CA TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND Q.8;
- Chi cục THADS Q.8;
- CQĐT CAQ.8;
- CQTHAHS Q.8; NTG CAQ.8;
- Bị cáo;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Trọng Trú